

Японська мова і література та переклад, західноєвропейська мова. I курс

Кількість студентів, що взяли участь в опитуванні:	41
---	-----------

1. Оберіть один із наведених нижче варіантів.	
• Я вважаю, що обсяги навчального матеріалу і завантаженість студентів під час навчання цілком достатні й змінювати ці обсяги не потрібно	31
• Я вважаю, що обсяги навчального матеріалу і завантаженість студентів під час навчання є недостатньою, викладачі мають давати студентам більше матеріалу й більше	2
• Я вважаю, що обсяги навчального матеріалу звеликі, а студенти перевантажені й переобтяжені під час навчання і виконання завдань	8
2. Якщо Ви вважаєте, що студенти перевантажені, оберіть один із наведених нижче варіантів.	
• Студентів перевантажують навчальним матеріалом під час аудиторних занять (у тому числі в дистанційному форматі)	2
• Студентам дають забагато домашнього завдання	1
• Студентів перевантажують під час як аудиторної (у тому числі дистанційної) роботи, так і під час виконання домашніх завдань	5
3. Якщо Ви вважаєте, що студенти перевантажені, зазначте дисципліни (блоки дисциплін), з яких студентів перевантажують найбільше (відповідей може бути більш ніж одна)	
✓ Перша східна мова	3
✓ Західноєвропейська мова	6
✓ Теоретичні дисципліни, пов'язані зі східною мовою	1
✓ Перекладацькі дисципліни, пов'язані зі східною мовою	0
✓ Дисципліни, не пов'язані з іноземними мовами	4
✓ Дисципліни за вибором	1
4. Зазначте, які дисципліни, на Ваш погляд, були некорисними й час на вивчення яких Ви вважаєте витраченим марно	
Ієрогліфіка	
риторика	
ієрогліфіка	
риторика	
Сучасний бестселер в українському перекладі	
Англійська	
Риторика	
Основи риторики, Вступ до японської філології	
Риторика	
Риторика	
Англійська мова	
В другому семестрі таких дисциплін не було. Все було цікавим та корисним	
На мою думку, корисними є усі дисципліни, але викладання конкретних з них було малоефективним, і саме через це, знань набуто замало і розуміння матеріалу гірше, ніж мало би бути. Переважно це такі дисципліни як Ієрогліфіка та Фонетика японської мови.	
Японська фонетика; Ієрогліфіка взагалі не викладалася у другому семестрі; Англійська мова.	
Культура мовлення сучасного перекладача	
англійська	
СУЛМ, західноєвропейська мова, дисципліна за вибором	
Основи риторики	

Риторика
Англійська мова
Основи риторики
Ієрогліфіка
Світовий бестселер в українському перекладі
На мою думку всі дисципліни були корисні
культура мовлення сучасного перекладача
Не вважаю
не було таких
СУЛМ, Риторика
усі дисципліни були важливими
СУЛМ
Англійська мова
Таких немає
5. Зазначте дисципліни, які були найбільш корисними для Вас
Японська мова
японська мова
фонетика
Японська мова, практична граматики японської мови, практична фонетика японської мови
Японська
Японська мова
Японська мова, ієрогліфіка
Перша східна мова, граматики першої східної мови
Японська мова, Граматики, вступ до японської філології
Граматики японської мови
Японська мова, практична фонетика, англійська мова, практична граматики японської мови
Граматики японської мови, Вступ до філології японської мови, Японська мова, Англійська мова
Японська мова
Японська мова
японська
Перша східна мова
Практична граматики японської мови
Японська мова
Фонетика японської мови, Ієрогліфіка, Граматики японської мови
Японська мова, практична фонетика японської мови
Японська мова та Ієрогліфіка
Практично фонетика японської мови
Вступ до японської філології
всі, що пов'язані з японською мовою
Європейські цінності
фонетика японської мови, ієрогліфіка, японська мова, філологія японської мови
Японська мова, граматики з японської мови, фонетика
профільні дисципліни (японська мова, фонетика японської мови, ієрогліфіка), додаткова дисципліна (культура мовлення сучасного перекладача)
Перша східна мова, Культура мовлення сучасного перекладача
Японська мова, Світові бестселери в українських перекладах
Граматики японської мови

Практична фонетика японської мови
Японська мова, Фонетика японської мови, Практична граматики японської мови